

c o p y


Günther Spelsberg GmbH + Co. KG
Elektro-Installationssysteme

G. Spelsberg GmbH + Co. KG * Postfach 1520 * 58571 Schalksmühle
 KVK-Electro, Ltd.

43 Kikvidze

UA 01103 Kiev

Im Gewerbepark 1
 D-58579 Schalksmühle
 Tel. : 02355/892-0
 Fax : 02355/892-299
 www.spelsberg.de
 AG Iserlohn HR A 3076
 Pers. haft. Gesellschafter:
 Spelsberg Verwaltungs GmbH
 AG Iserlohn HR B 4031
 Geschäftsführer:
 Till Fastabend
 Holger Spelsberg
Branch Office: Vor dem Lohr
 99628 Buttstädt/Thüringen
 Tel. : 036373/98400
 Fax : 036373/98499

invoice 930411 account no 281010 els-USt IdNo . DE125805483 page 1 / 6
 date 12.12.2014

your contact : Nadine Lischka
 ☎ +49 2355-892-147

✉ NLi@spelsberg.de
 ☎ +49 2355-892-50-147

customer order no 234 customer order date 10.11.2014 order acc no 640051 area no 28 despatch date 11.12.2014
 advice note 660770 delivery terms FCA Abholung

order address / invoice recipient KVK-Electro, Ltd. 43 Kikvidze
 UA 01103 Kiev
 delivery address KVK-Electro, Ltd. 43 Kikvidze
 UA 01103 Kiev

4 x EWP Gewicht brutto: 447,000kg netto: 364,689 kg

pos.	part no	description your part no	gross price/100 discount	net price/100	qty*	net
advice note: 660770 date of despatch: 11.12.2014						
20,0	98000201	JUNCTION BOX K3	117,00	117,00	50	58,50
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
advice note: 660771 date of despatch: 11.12.2014						
1,0	10540301	PS 99-6-m with	288,40	288,40	6	17,30
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
2,0	12741201	PC 3625-11-m with	2.912,00	2.912,00	2	58,24
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
3,0	15390401	BM 4-L encl.	840,00	840,00	1	8,40
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
4,0	61500701	RK 4/07 encl.	1.060,00	1.060,00	2	21,20
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			
5,0	61501201	RK 4/12 encl.	1.424,00	1.424,00	7	99,68
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			

Übertrag : 263,32

c o p y



Günther Spelsberg GmbH + Co. KG
Elektro-Installationssysteme

G. Spelsberg GmbH + Co. KG * Postfach 1520 * 58571 Schalksmühle
KVK-Electro, Ltd.

43 Kikvidze

UA 01103 Kiev

Im Gewerbepark 1
D-58579 Schalksmühle
Tel. : 02355/892-0
Fax : 02355/892-299
www.spelsberg.de
AG Iserlohn HR A 3076
Pers. haft. Gesellschafter:
Spelsberg Verwaltungs GmbH
AG Iserlohn HR B 4031
Geschäftsführer:
Till Fastabend
Holger Spelsberg
Branch Office dem Lohe 3
99628 Buttstädt/Thüringen
Tel. : 036373/98400
Fax : 036373/98499

Seite 2 / 6

invoice 930411 account no 281010 els-USt IdNo . DE125805483 date 12.12.2014

pos.	part no	decription your part no	gross price/100 discount	net price/100	qty*	net
				Übertrag :		263,32
6,0	61502501	RK 4/25 encl.	2.362,50	2.362,50	8	189,00
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			
		advice note: 660772	date of despatch: 11.12.2014			
1,0	11040701	PS 1818-9-o with	434,00	434,00	16	69,44
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
2,0	11090901	PS 1309-8-o with	416,00	416,00	9	37,44
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
3,0	15001001	AL 2212-8 encl.	2.060,00	2.060,00	15	309,00
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: IN			
4,0	15390101	BM 1-L encl.	516,00	516,00	2	10,32
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
5,0	19000501	ASS-gro	237,60	237,60	5	11,88
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
6,0	26042001	Db. membr. seal	16,00	16,00	100	16,00
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
7,0	32699001	HP 190 - empty, grey	278,00	278,00	8	22,24
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: CZ			
8,0	33391601	i 16 - grey, empty	71,60	71,60	80	57,28
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			

Übertrag : 985,92

c o p y



Günther Spelsberg GmbH + Co. KG
Elektro-Installationssysteme

G. Spelsberg GmbH + Co. KG * Postfach 1520 * 58571 Schalksmühle
KVK-Electro, Ltd.

43 Kikvidze

UA 01103 Kiev

Im Gewerbepark 1
D-58579 Schalksmühle
Tel. : 02355/892-0
Fax : 02355/892-299
www.spelsberg.de
AG Iserlohn HR A 3076
Pers. haft. Gesellschafter:
Spelsberg Verwaltungs GmbH
AG Iserlohn HR B 4031
Geschäftsführer:
Till Fastabend
Holger Spelsberg
Branch Office am dem Lohe 3
99628 Buttstädt/Thüringen
Tel. : 036373/98400
Fax : 036373/98499

Seite 3 / 6

invoice 930411 account no 281010 els-USIdNo . DE125805483 date 12.12.2014

pos.	part no	decription your part no	gross price/100 discount	net price/100	qty*	net
				Übertrag :		985,92
9,0	33490401	Q 4 enclosure	34,00	34,00	150	51,00
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
10,0	54240401	EK 004 - BOX	541,00	541,00	24	129,84
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
11,0	54241201	EK 012 - BOX	934,00	934,00	6	56,04
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
12,0	69142201	HA 25-42	424,00	424,00	5	21,20
		commodity code: 8536 90 10	country of origin: DE			
13,0	69143301	HA 25-43	512,00	512,00	10	51,20
		commodity code: 8536 90 10	country of origin: DE			
14,0	73540301	AK 03 mini	452,00	452,00	40	180,80
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
15,0	73540901	AK 09 mini	694,00	694,00	12	83,28
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
16,0	73541201	AK 12 mini	856,00	856,00	8	68,48
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
17,0	73544201	AK 42	3.680,00	3.680,00	2	73,60
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
18,0	73547001	AK 70	5.320,00	5.320,00	1	53,20
		commodity code: 8538 10 00	country of origin: DE			
				Übertrag :		1.754,56

c o p y



Günther Spelsberg GmbH + Co. KG
Elektro-Installationssysteme

G. Spelsberg GmbH + Co. KG * Postfach 1520 * 58571 Schalksmühle
KVK-Electro, Ltd.

43 Kikvidze

UA 01103 Kiev

Im Gewerbepark 1
D-58579 Schalksmühle
Tel. : 02355/892-0
Fax : 02355/892-299
www.spelsberg.de
AG Iserlohn HR A 3076
Pers. haft. Gesellschafter:
Spelsberg Verwaltungs GmbH
AG Iserlohn HR B 4031
Geschäftsführer:
Till Fastabend
Holger Spelsberg
Branch Office für dem Lohe 3
99628 Buttstädt/Thüringen
Tel. : 036373/98400
Fax : 036373/98499

Seite 4 / 6

invoice 930411 account no 281010 els-UST IdNo . DE125805483 date 12.12.2014

pos.	part no	decription your part no	gross price/100 discount	net price/100	qty*	net
				Übertrag :		1.754,56
19,0	73640901	AKi 09	1.792,00			
		commodity code: 8538 10 00		1.792,00	1	17,92
		country of origin: DE				
20,0	73741401	AK 14 + 1	2.140,00			
		commodity code: 8538 10 00		2.140,00	6	128,40
		country of origin: DE				
21,0	73841401	AKi 14 Plus	2.870,00			
		commodity code: 8538 10 00		2.870,00	1	28,70
		country of origin: DE				
22,0	73842801	AKi 28 Plus	6.720,00			
		commodity code: 8538 10 00		6.720,00	1	67,20
		country of origin: DE				
23,0	79300401	AK external	732,00			
		commodity code: 8538 90 99		732,00	1	7,32
		country of origin: DE				
24,0	80290701	Abox 025 empty grey	78,00			
		commodity code: 3926 90 97		78,00	60	46,80
		country of origin: DE				
25,0	80490701	Abox 040 empty grey	90,80			
		commodity code: 3926 90 97		90,80	60	54,48
		country of origin: DE				
26,0	80680701	Abox 060 2,5/4 ² , grey SL	374,40			
		commodity code: 8536 90 85		374,40	2	7,49
		country of origin: DE				
27,0	81091001	Abox 100 empty, grey	210,00			
		commodity code: 3926 90 97		210,00	20	42,00
		country of origin: DE				
28,0	82591001	Abox 250 empty, grey	599,00			
		commodity code: 3926 90 97		599,00	8	47,92
		country of origin: DE				
				Übertrag :		2.202,79

c o p y



Günther Spelsberg GmbH + Co. KG
Elektro-Installationssysteme

G. Spelsberg GmbH + Co. KG * Postfach 1520 * 58571 Schalksmühle
KVK-Electro, Ltd.

43 Kikvidze

UA 01103 Kiev

Im Gewerbepark 1
D-58579 Schalksmühle
Tel. : 02355/892-0
Fax : 02355/892-299
www.spelsberg.de
AG Iserlohn HR A 3076
Pers. haft. Gesellschafter:
Spelsberg Verwaltungs GmbH
AG Iserlohn HR B 4031
Geschäftsführer:
Till Fastabend
Holger Spelsberg
Branch Office dem Lohe 3
99628 Buttstädt/Thüringen
Tel. : 036373/98400
Fax : 036373/98499

Seite 5 / 6

invoice 930411 account no 281010 els-UST IdNo . DE125805483 date 12.12.2014

pos.	part no	decription your part no	gross price/100 discount	net price/100	qty*	net
				Übertrag :		2.202,79
29,0	86050201	WKE 2 enclosure	1.700,00	1.700,00	6	102,00
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			
30,0	86050501	WKE 5 enclosure	3.700,00	3.700,00	7	259,00
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			
31,0	86050524	WKE 5 enclosure	8.500,00	8.500,00	12	1.020,00
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			
32,0	97176501	U 71 K GVD-2	32,70	32,70	1.520	497,04
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
33,0	97371301	U 120 K GRO-3	68,90	68,90	1.000	689,00
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			
34,0	97812301	IBT LZA 23	5.760,00	5.760,00	4	230,40
		commodity code: 8203 40 00	country of origin: AT			
35,0	49140401	Abox i 040 - 4 ² , black	444,00	444,00	70	310,80
		commodity code: 8536 90 85	country of origin: DE			
		advice note: 660773	date of despatch: 11.12.2014			
1,0	97371301	U 120 K GRO-3	68,90	68,90	50	34,45
		commodity code: 3926 90 97	country of origin: DE			

Übertrag : 5.345,48

c o p y



Günther Spelsberg GmbH + Co. KG
Elektro-Installationssysteme

G. Spelsberg GmbH + Co. KG * Postfach 1520 * 58571 Schalksmühle
KVK-Electro, Ltd.

43 Kikvidze

UA 01103 Kiev

Im Gewerbepark 1
D-58579 Schalksmühle
Tel. : 02355/892-0
Fax : 02355/892-299
www.spelsberg.de
AG Iserlohn HR A 3076
Pers. haft. Gesellschafter:
Spelsberg Verwaltungs GmbH
AG Iserlohn HR B 4031
Geschäftsführer:
Till Fastabend
Holger Spelsberg
Branch Office am dem Lohe 3
99628 Buttstädt/Thüringen
Tel. : 036373/98400
Fax : 036373/98499

invoice 930411 account no 281010 els-UST IdNo . DE125805483 Seite 6 / 6 date 12.12.2014

pos.	part no	decription your part no	gross price/100 discount	net price/100	qty*	net
Übertrag :						5.345,48

net invoice total 5.345,48
tax 0,00% 0,00
invoice total EUR 5.345,48

Sparkasse Lüdenscheid
BLZ 458 500 05 Kto. 4 039 137
IBAN: DE72 45850005 0004039137 BIC: WELADED1LSDE

Concerning any delivery - also from our representative's warehouse - only our General Terms and Conditions of Supply for Products and Services in the Electrical Industry as well as the Concerning any delivery - also from our representative's warehouse - only our General Terms Supplementary Clause of Extended Reservation of Title of Zentralverband Elektrotechnik - und Elektroindustrie e.V. (the German Electrical and Electronic Manufacturers' Association) - both applicable in their current version -, shall be valid. Further components our General Terms and Conditions of Supply as well as the points above we will send to you, if you ask and you can find them at www.spelsberg.de.
Place of despatch is Schalksmühle/Westf. In the event of litigation, the courts in Lüdenscheid shall have exclusive jurisdiction.

* change of qty according to our packing list !

Commerzbank Hagen
BLZ 450 400 42 Kto. 3 581 980
IBAN: DE95 45040042 0358198000 BIC: COBADEFF450

payment receipt is expected based on date of invoice within
14 days 3%
30 days 2%
90 days net

